

domestic workers
trabajadoras del hogar
personnel domestique
trabalhadoras domésticas

2012: fair laws for domestic workers in 12 countries
2012: leyes justas para las trabajadoras del hogar en 12 países
2012: lois équitables pour le personnel domestique dans 12 pays
2012: leis justas para as trabalhadoras domésticas em 12 países



NOTÍCIAS DA CAMPANHA '12 para 12' n.1 - 2/2012

A Campanha '12 para 12' pretende conseguir 12 ratificações da C189 em 2012. A Campanha está sendo desenvolvida atualmente em **56 países**. Dezenas de sindicatos e coalizões organizaram eventos para lançar oficialmente a campanha em dezembro de 2011 (veja a galeria de fotos em: <http://www.ituc-csi.org/campana-trabajadores-del-hogar-12.html?lang=es>).

A Campanha é organizada pela CSI, em conjunto com IDWN, IUF, ISP, CES, Human Right Watch, Solidar, Fórum de Migrantes da Ásia, Solidariedade Mundial e Caritas.

- Página da Campanha '12 para 12' na internet: <http://www.ituc-csi.org/travailleurs-euses-domestiques.513.html>
- No Facebook: <http://www.facebook.com/groups/231305920281513/>

NOTÍCIAS DE '12 para 12'

Mantendo a pressão pela ratificação da C189:

- As **Filipinas** pretendem ratificar a C189 antes de junho de 2012.
- Sindicatos, coalizões e parcerias em 30 países apontaram possibilidades para a ratificação da C189 no período 2011 - 2013.
- As equipes mantêm a pressão através do diálogo social, reuniões formais e informais com membros dos parlamentos e de ações como no **Brasil**, onde a CUT pretende coletar, para o dia 8 de Março, 1.200.000 assinaturas em apoio à C189. Na Indonésia, a KSBSI irá apresentar os resultados de sua petição aos membros do Parlamento em fevereiro de 2012.

Unam-se a nosso chamado à ação:

- **Human Rights Watch** - Ação on-line: foi lançada uma nova página na internet para apoiar a campanha '12 para 12'. Qualquer pessoa que vá até http://www.kintera.org/help_domestic_workers (somente em inglês) pode enviar automaticamente cartas para os ministros do trabalho dos países selecionados como meta pela campanha 12x12: Indonésia, Paraguai, Brasil, África do Sul, Peru, Republica Dominicana, Arábia Saudita, Filipinas, Índia, Senegal e Quênia - exceto todos os países da União Européia). Por favor, assinem e peçam às suas redes que assinem também!
- **Apoio à greve das Trabalhadoras Domésticas da Holanda:** milhares de trabalhadoras e trabalhadores da limpeza, membros do sindicato FNV-Bondgenoten, estão lutando contra sua invisibilidade na sociedade. Estão em greve há mais de 30 dias para exigir respeito e um salário decente por seu trabalho. Suas reivindicações incluem uma nova

convenção coletiva para trabalhadoras/es domésticos (por exemplo, extensão da convenção aos empregados individualmente, acesso à seguridade social) e a ratificação da Convenção 189 da OIT. Registrem seu apoio ao pessoal da limpeza holandês em: http://www.labourstart.org/cgi-bin/solidarityforever/show_campaign.cgi?c=1258

Mais e melhores direitos para as trabalhadoras e trabalhadores domésticos na Índia e na Espanha em 2012:

- **Índia:** para assegurar que trabalhadoras e trabalhadores domésticos estejam incluídos na legislação trabalhista, se espera a adoção de emendas à legislação pertinente em 2012 (por exemplo, Lei dos Sindicatos de 1926, Lei sobre o pagamento de salários, etc).
- **Espanha:** em 1º de janeiro, entrou em vigor a nova lei para as trabalhadoras e trabalhadores domésticos que inclui, entre outros itens, o ingresso na seguridade social e esclarece sobre a relação de trabalho.
- Mudanças na legislação nacional são também esperadas em 2012 em **Hong Kong** e na **Indonésia** (um projeto de lei sobre os direitos no trabalho doméstico será discutido pelo Parlamento).

Apóie as trabalhadoras e trabalhadores domésticos na organização e criação de sindicatos, este é também um importante objetivo da campanha 12 para 12! Por favor, consulte o Guia de Ação da CSI sobre trabalho decente para as trabalhadoras e trabalhadores domésticos em: <http://www.ituc-csi.org/ituc-action-guide-decent-work.html> (somente em inglês)

- **Namíbia:** o Sindicato dos/as Trabalhadores/as Domésticos/as, com o apoio do Sindicato Nacional de Trabalhadores nas Fazendas (filiado à UITA) organizou 453 trabalhadores e trabalhadoras domésticos (Boletim IDWN)
- **Paraguai:** CUT-A criou um sindicato oficial de trabalhadoras e trabalhadores domésticos em 8 de janeiro de 2011.
- **Estados Unidos:** o Estado de Nova Iorque aprovou uma Carta de Direitos em 2012 e o Sindicato das Trabalhadoras e Trabalhadores Domésticos (DWU) elaborou um boletim intitulado 'Os direitos começam em casa' para informar trabalhadores/as e empregares/as. (Boletim IDWN)
- **Malásia:** O Fórum de Migrantes do MCTU oferece uma plataforma para que centenas de trabalhadoras e trabalhadores domésticos migrantes possam expressar suas preocupações (na Malásia, os trabalhadores e trabalhadoras migrantes não tem direito de formar ou associar-se a sindicatos).

E também juntem-se:

- Transmitam as notícias da Campanha 12 para 12 para seus companheiros/as, amigos/as e outras organizações próximas!
- Inscrevam-se na nossa lista de endereços eletrônica: registre-se na página da internet ou enviando uma mensagem para equality@ituc-csi.org
- Compartilhem informações conosco na página do Facebook '12 para 12' em: <http://www.facebook.com/groups/231305920281513/>
- Apóiem a Campanha '12 para 12'!. Preencha o formulário de participação em: <http://www.ituc-csi.org/participation-form-12-by-12.html>